

Tema: Terremotos

Nº de Audio: 9

Año: 2002

Informante: JB3M

Tipo Textual: Narración

Duración: 3:08

1. Bueno y con respecto a: la: a la juventu(d) ya me dijiste...// vos sí has estado en un terremoto? /
2. Sí terremoto: e: estuve en el setenta y siete /
3. Te acordás? /
4. Fue noviembre / me acuerdo MUY bien! [ríe] / estábamo(s): a / me acuerdo que tenía: iba a sexto GRAdo °(quinto sexto)° / BUEno quinto: y: estaba por pasar a sexto y: me quedaba una materia: pero: no sé de VA:go de atoRRANte / y: bue(no) JUSTo ese año fue (e)l terremoto y se dio como ciclo por termina:do y bueno todos pasaban directamente así como que ZAfé! / # Oh! # / en mi prima:ria: fue ahí como que zaFÉ y bueno / LISto pero: este: del terremoto SÍ tengo recuerdos basTANte: FE:os porque: / fue algo: que: / me agarró: como que: bueno en primer lugar vivía en departame:nto / e: no sabía QUÉ ES lo que Era QUÉ pasaba me desperté esa mañana: como que se movía TOfdo: / gritos por todos la:do:s la gente bajaba la escale:ra / e: las mujeres abriéndose cami:no en deshabiLLÉ los tipos también en pantalón en el camino por la escale:ra e: / me quedó muy grabado una chica una amiga mía quedó atrapada en el edificio de al (l)a:do / quedó en el tercer piso / la chica como que lo había toma:do natura:l / e: / la madre histÉrica estaba (a)bajo a los gritos que la llamaba y la chica seguía peinándoSE arreglándoSE y: YA Voy YA VOY decía [ríe] pero: la madre histÉrica es como me quedó grabado eso se caía eso y que esta seguía como arreglándose como si nada me quedó grabada la imagen / la MIIna estaba asustada no podía saLIR de AHÍ



VOCES SANJUANINAS

UN CORPUS ORAL DEL ESPAÑOL EN ARGENTINA

entonce(s) / bueno fue todo un teRROR Eso! y lleno de VI:drio:s // qué se yo vidrios por todos LA:dos entre la gente ahí / era basTANte feo / (()) un edificio de diez pisos estaba BUE(no) lo tenía enfrente (e)n ese tiempo / y: se veía el deSAStre y la gente griTA:ba y atrapada en el ascenso:r y: este: la señora esa que te decía que al final se largó del cuarto pi:so / quebrada salvó la vida en el departamento y: bueno FUEro:n recuerdos FEos / incluso después(s) hubo una réplica: de: estuve (e)n la casa de mi abue:la / que (e)ra una casa de: / mu:y amplio los CUARtos (()) el terremoto de San Juan / un patio de ado:be de caña una casa MU:Y antigua GRA:Nde y bueno una réplica me tomó ahí también y: fue basTANte el crujir de las CA:ñas de los PA:los me quedó pero mirá / muy muy graBADos muy grabados aHOra ya estoy más tranquilo ya que como que siento y bue:no es un temblo:r pero: Antes NO era MUcho ///

